

## 爸爸，您的手怎麼在發抖？

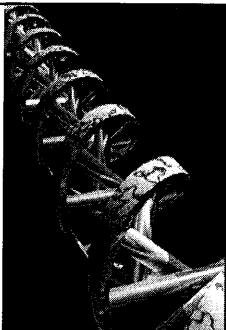


「爸爸，您的手怎麼在發抖？」您曾被這樣問過嗎？我相信一定有許多孩子想問這問題。也許他們不敢問，或許不知道該怎麼問。不過，現在是不是應該坐下來，好好地告訴家中大小，巴金森病到底是怎麼一回事？

相信我，孩子們需要知道到底是怎麼一回事。告訴他們你的腦子內部出了問題，需要治療，而沒有醫生知道怎樣才能治好。告訴他們全世界許多研究人員都在想找出治癒的辦法。告訴他們有些研究人員利用得了巴金森病的老鼠來探討治癒的辦法。告訴他們當治療的方法找出後，您就可以和他們一起做許多事，就像得病以前一樣。告訴他們你走路困難的感覺，或是突然僵住，舉步維艱的感覺。

爸爸，您的手怎麼在發抖.....

讓孩子雙手套上手套，然後要他們扣上衣服的扣子。告訴他們巴金森病如何地影響到你，讓他們知道怎樣能幫忙你。告訴他們，有些時候，你需要多花些時間才能把事情做好。告訴他們，你還是一樣的爸爸、媽媽、祖父或祖母，就像得病以前一樣。當你告訴他們這些事時，輕鬆地面露笑容，以放鬆他們的心情。如果你的孩子不想講，沒關係，他們大概要先想一下然後再和你談。



下期專題預告  
**基因與療法**  
徵稿

隨著人體基因組序圖譜的完成，對人體疾病的瞭解、預防治療和將邁向新的方向。這代表什麼意義呢？對巴金森病的治療，又有什麼影響呢？我們將在下一期作一介紹。我們希望醫師和病友們能踴躍地為侷促於水深火熱沙漠中的編者提供這方面的資料。另外，與病友有關的文章亦謁誠歡迎。來函請寄

Kuolon Huang, c/o Saudi Aramco, P. O. Box 5214, Dhahran 31311, Saudi Arabia, E-mail: [kuolonhuang@hotmail.com](mailto:kuolonhuang@hotmail.com), 謝謝！